

Departing for China, Via Malena and Vancouver.

Certificate of Departure.

Whereas, Lee Me Bo, whose photograph is hereto attached, is about to depart for China, upon a temporary visit, with the intention of returning to the United States, and of retaining his commercial domicile in the United States, during such temporary absence.

Now, Therefore, for the better identification of the said Lee Me Bo, and in order to facilitate his landing upon his return,

We, The Undersigned, do hereby certify that the said Lee Me Bo is a domiciled resident of the City of Newark, N.J., and has been such for three years last past; that he is a merchant in good standing and a member of the firm of Quong Lee Yuen and Company, engaged in buying and selling Chinese Groceries at a fixed place of business, to wit: No. 32 Lafayette Street, Newark, N.J., which business is conducted in his name, meaning and intending thereby that he is known and reputed to be a member of said firm, and that he and his partners carry on their business under the commercial name of Quong Lee Yuen

and Company, which firm name is a fanciful designation and does not contain the name of any of the partners of said firm. That he has conducted business for three years prior to the date of this certificate, and that during the time he was not engaged in the manual labor except in the conduct of merchant.



firm name is a fanciful designation and does not contain the name of any of the partners of said firm.

ed business for three

of this certifi-

time he was

of any

as was necessary

as such

100...  
...and  
...person  
...admitted  
...his  
...already  
...as  
...necessary  
...as such

Amel...  
Officer in Charge

Dated this twenty third day of June, 1907, hundred and eight.

Name.

Occupation.

Address.

Allice M. Carter  
Joseph Franz

93  
Clerk

93 Brun St, Newark N.J.  
115 Brun St Newark N.J.